IBIRO BYA KARITASI Y'UMUGI
WA KIGALI
B.P. 1277 - TEL. 73264
KIGALI

Compte: B.C.R. Nº 8734/04

NOHELI 1989

Bavandimwe,

Noheli n'Ubunani biregereje. Tubifurije iminsi mikuru myiza.

Buri mwaka kuri Noheli, Ibiro bya Karitasi y'umugi wa Kigali, byitabaza buri muntu wese ngo mudufashe kurwana ku bakene baza ari benshi batugana ngo tubahe icyabaramutsa.

Umwaka ushize mwagize ubuntu kuko imfashanyo yanyu yageze kuri miliyoni ebyiri zisaga. Twabonye n'ibintu byinshi. Ayo mafranga yose yagabanyijwe Karitasi za Paruwasi eshanu z'umugi wa Kigali, kugira ngo zishobore kurengera abatishoboye bazirukira basaba ibiryo, gusanirwa inzu, kuvuzwa. Muri iki gihe ho hari n'imfubyi nyinshi zitugana zasizwe n'ababyeyi bishwe na sida.

Icyakora ntituyobewe ko kubona umuti w'ibibazo by'abatishoboye bitoroshye kubera ko ubukungu, imari, n'imibanire y'abantu bishobora gutuma habaho ubusumbane bukabije hagati y'abakire n'abakene.

Ubu rero, hari abagira bati ''Natwe turakennye'' cyangwa se bati ''Abadusaba kubafasha ni benshi'', abandi ngo: ubukungu bwifashe nabi, abandi ngo: mu bucuruzi ntibigenda n'ibindi...

Bavandimwe, twibuke ko buri wese muri twe afite icyo arusha undi, kandi ko ufashije umukene aba atije Imana. Abakene bariho turababona, turaturanye. Muri iyi minsi mikuru y'ibyishimo tubafashe, nibura bibagirwe akanya gato ubutindi bwabo. Twibuke imfubyi n'indushyi.

IBIRO BYA KARITASI YA KIGALI.

ARCHIDIOCESE DE KIGALI
Paroisse
Sainte Famille
KIGALI
RWANDA

BUREAU SOCIAL URBAIN
CARITAS
B.P. 1277 TEL. 73264
KIGALI

Compte: B.C.R. N° 8734/04 KGL

Entrée le 23 NOV. 1989
N° indicateur 8738
A traiter par DGCD
Classement ....
+ S général

NOEL 1989

Madame,
Mademoiselle,
Monsieur,

29/11/89

Les fêtes de Noël et du Nouvel An approchent. Joyeux Noël et Bonne Année 1990.

Chaque année, à l'occasion de la fête de Noël, le Bureau Social Urbain/Caritas de Kigali a la coutume de lancer un appel pour solliciter une aide en faveur des indigents de notre capitale.

L'année passée, vous avez été très généreux, car nous avons dépassé, pour la première fois le cap de deux millions de francs et beaucoup de dons en nature. C'est beaucoup si nous prenons en considération le nombre de petites offrandes et donc le nombre de personnes qui ont été sensibilisées. Mais c'est encore trop peu, vu les besoins croissants des indigents: vivres, médicaments, habitat, scolarisation des enfants, défense juridique...

Nous n'ignorons pas que la solution des problèmes sociaux passe par une remise en question «des mécanismes économiques, financiers et sociaux qui rendent plus rigides les situations de richesse des uns et de pauvreté des autres».

Cette année, nous lançons encore un nouvel appel, bien que certaines gens nous disent qu'il sont abondamment sollicités à la fin de l'année, que la conjoncture économique n'est pas favorable... Il y en a même qui avancent aussi que "donner ne sert à rien et que charité rime avec mendicité"...

Cependant, au moment où nous entendons ces réserves et excuses, nous savons par ailleurs que les gens ont eu une mauvaise récolte, que les pauvres et les plus démunis augmentent, que les orphelins deviennent de plus en plus nombreux, que les mendiants assaillent notre ville...

Nous vous demandons avec beaucoup de confiance et d'espoir de nous aider à soulager ces personnes en détresse et à leur permettre peut-être de sortir de leur situation difficile.

Confiant dans votre générosité, nous vous souhaitons un Joyeux Noël et nous formulons nos meilleurs voeux pour vous, vos familles et vos amis.

Archidiocèse de Kigali — Paroisse Sainte Famille — KIGALI — RWANDA

Bureau Social Urbain/
Les Caritas Paroissiales de Kigali.